

ELLIPSIS IN ENGLISH LITERATURE

Anne Toner provides an original account of the history of ellipsis marks - dots, dashes and asterisks - in English literary writing. Highlighting ever-renewing interest in these forms of noncompletion in literature, Toner demonstrates how writers have striven to get closer to the hesitancies and interruptions of spoken language, the indeterminacies of thought, and the successive or fragmented nature of experience by means of these textual symbols. While such punctuation marks may seem routine today, this book describes their emergence in early modern drama and examines the relationship between authors, printers and grammarians in advancing or obstructing the standardization of the marks. Their development is explored through close study of the works of major English writers, including Jonson, Shakespeare, Richardson, Sterne, Meredith and Woolf, along with visual illustrations of their usage. In particular, Toner traces the evolution of ellipsis marks in the novel, a form highly receptive to elliptical punctuation.

ANNE TONER is a Fellow and Director of Studies in English at Trinity College, Cambridge.





ELLIPSIS IN ENGLISH LITERATURE

Signs of Omission

ANNE TONER





CAMBRIDGEUNIVERSITY PRESS

University Printing House, Cambridge CB2 8BS, United Kingdom

Cambridge University Press is part of the University of Cambridge.

It furthers the University's mission by disseminating knowledge in the pursuit of education, learning and research at the highest international levels of excellence.

www.cambridge.org Information on this title: www.cambridge.org/9781107073012

© Anne Toner 2015

This publication is in copyright. Subject to statutory exception and to the provisions of relevant collective licensing agreements, no reproduction of any part may take place without the written permission of Cambridge University Press.

First published 2015

Printing in the United Kingdom by TJ International Ltd. Padstow Cornwall

A catalogue record for this publication is available from the British Library

Library of Congress Cataloguing in Publication data Toner, Anne, 1971–

Ellipsis in English literature : signs of omission / Anne Toner.

pages cm

ISBN 978-1-107-07301-2 (Hardback)

 English language–Ellipsis.
English literature–History and criticism.
English fiction– History and criticism.
English language–Style.
English language–Punctuation.

6. English language-Written English. 7. Narration (Rhetoric) I. Title.

II. Title: Signs of omission.

PEI369.T66 2014 421'.I–dc23 2014030462

ISBN 978-1-107-07301-2 Hardback

Cambridge University Press has no responsibility for the persistence or accuracy of URLs for external or third-party internet websites referred to in this publication, and does not guarantee that any content on such websites is, or will remain, accurate or appropriate.



Contents

List of illustrations		<i>page</i> vi
Αc	knowledgements	ix
In	troduction: observing the ellipsis	I
Ι	Ellipsis marks in early printed drama	25
2	Chasms and the eighteenth-century novel	54
3	Ellipsis and the ends of novels	87
4	Nineteenth-century 'explorations in Dot-and-Dashland'	118
5	Ellipsis and modernity	151
N	otes	171
Bibliography		218
Index		251

V



Illustrations

In my quotations, it has often only been possible to approximate the punctuation of the original texts, for example, in recording the variable lengths of dashes. In the following instances, illustrations have been provided.

Ι	Livy, <i>Historia</i> (Venice: in aed. Aldi, et Andreae soceri,	
	1518–33), vol. v, p. 13 ^v .With permission of Cambridge	
	University Library. Shelfmark: F151.d.2.41.	9
2	Livy, The Romane Historie, trans. P. Holland (London:	
	by Adam Islip, 1600), p. 1107. With permission of Cambridge	
	University Library. Shelfmark: Q.8.9.	IO
3	Jane Austen, 'The Mystery', in Volume the First. Shelfmark:	
	MS. Don.e.7, p. 144. Permission granted by The Bodleian	
	Libraries, The University of Oxford.	17
4a	Andria. The first Comoedie of Terence, in English, translated by	
	Maurice Kyffin (London: T. E[ast] for T. Woodcocke, 1588),	
	sig. Hiii ^v .With permission of The British Library Board.	
	Shelfmark: General Reference Collection C.34.e.26.	26
4b	Terence, Andria, translated by Maurice Kyffin (1588),	
	sig. Iiii ^v .With permission of The British Library Board.	26
4C	Terence, Andria, translated by Maurice Kyffin (1588),	
	sig. Iiiii ^r .With permission of The British Library Board.	26
5	[Terence, Andria], Comoediae sex Andria, Eunuchus,	
	Heautontimorumenos (London: R. Pynson, 1495), sig. Dii ^r .	
	With permission of The British Library Board. Shelfmark:	
	General Reference Collection C.4.g.13.	28
6	[Terence, Andria], [Comoediae] a M. Antonio Mureto []	
	emendatus (Paris: Apud Hieronymum de Marnef, &	
	Guilielmum Cavellat, sub Pelicano, monte D. Hilarii, 1572),	
	p. 81. With permission of The British Library Board. Shelfmark:	
	General Reference Collection 11707.aaa.5.	28



	List of illustrations	VII
7	William Congreve, <i>Love for Love: A Comedy</i> (London: for Jacob Tonson, 1695), p. 30. With permission of Cambridge University Library. Shelfmark: Brett-Smith 187.	40
8	William Congreve, <i>Love for Love: A Comedy</i> (London [The Hague]: [for Thomas Johnson], 1710), p. 52. With permission of	48
	Cambridge University Library. Shelfmark: Brett-Smith.b.9.	50
9	Les Comedies de Terence, traduites en Francois, avec des Remarques, par Madame D[acier] (Paris, chez Denys Thierry et Claude Barbin, 1688), vol. 1, pp. 170–1. With permission of The British Library Board. Shelfmark: General Reference	
	Collection 11707.bb.7.	51
Ю	Jonathan Swift, A Tale of a Tub. Written for the Universal	
	improvement of mankind, 5th edn (London: for John Nutt,	
	1710), p. 184. With permission of Cambridge University Library.	
	Shelfmark: Cam.d.710.1.	63
II	Samuel Richardson, Clarissa. Or the History of a Young	
	Lady: comprehending the most important concerns of private life (London: for S. Richardson, 1748), vol. VII, p. 182. With	
	permission of Cambridge University Library. Shelfmark: 7720.	
	d.16.47.	72
12	Samuel Richardson, Clarissa. Or the History of a Young Lady:	/ –
	comprehending the most important concerns of private life	
	(London: for S. Richardson, 1748), vol. 111, p. 151.With	
	permission of Cambridge University Library. Shelfmark:	
	7720.d.16.47.	73
13	Samuel Richardson, <i>Clarissa. Or the History of a Young Lady</i> , 2nd edn (London: for S. Richardson, 1749), vol. 111, p. 150.	
	With permission of The British Library Board. Shelfmark:	
	General Reference Collection 12614.d.32.	73
14	Samuel Richardson, Clarissa. Or the History of a Young Lady,	, ,
	3rd edn (London: for S. Richardson, 1751), vol. 111, p. 127.	
	With permission of Cambridge University Library.	
	Shelfmark: S727.d.75.22.	73
15	Samuel Richardson, Clarissa. Or the History of a Young Lady,	
	3rd edn (London: for S. Richardson, 1751), vol. 1V, pp. 363. With permission of Cambridge University Library.	
	Shelfmark: S727.d.75.22.	75
16	Frances Sheridan, Memoirs of Miss Sidney Bidulph, extracted	/)
	from her own journal and now first published (London: for	
	R. and J. Dodsley, 1761), vol. 111, p. 341. With permission	



> viii List of illustrations of The British Library Board. Shelfmark: General Reference Collection 186.b.27. 92 17 J. and A. L. Aikin, Miscellaneous Pieces, in Prose (London: for J. Johnson, 1773), pp. 136-7. With permission of Cambridge University Library. Shelfmark: 7720.d.419. 98 18 William Henry Ireland, The Abbess, A Romance (London: for Earle and Hemet, 1799), vol. 111, pp. 12–13. With permission of The British Library Board. Shelfmark: General Reference Collection Cup.404.b.6. 107 19 [Charlotte Dacre], Rosa Matilda, The Passions (London: for T. Cadell, and W. Davies, 1811), vol. 111, p. 47. With permission of The British Library Board. Shelfmark: General Reference Collection 1153.h.42. 113 20 [C. J. Maturin], Dennis Jasper Murphy, The Fatal Revenge; Or, The Family of Montorio. A Romance (London: for Longman, Hurst, Rees, and Orme, 1807), vol. 1, p. 134. With permission of The Board of Trinity College Dublin. Class List: OLS B-7-579581. 115 21 Lewis Carroll, Alice's Adventures in Wonderland (London: Macmillan & Co., 1866 [1865]), p. 11. With permission of The British Library Board. Shelfmark: General Reference Collection C.59.g.11. 126 22 George Eliot, 'Janet's Repentance', in Scenes of Clerical Life. Autograph manuscript: [England], 1856-7, p. 12. With permission of the Pierpont Morgan Library, New York. MA 722. Purchased by Pierpont Morgan, 1911. Photographic credit: The Pierpont Morgan Library, New York. 127 23 George Meredith, The Tragic Comedians, original autograph manuscript (1880), MS Vault Meredith, 2021110, p. 82. With thanks to the Beinecke Rare Book and Manuscript Library, Yale University. Copyright permission kindly granted by Mrs P. M. Sedgwick. 148 24 George Meredith, The Tragic Comedians, original autograph manuscript (1880), MS Vault Meredith, 2021110, p. 168. With thanks to the Beinecke Rare Book and Manuscript Library, Yale University. Copyright permission kindly granted by Mrs P. M. Sedgwick. 149



Acknowledgements

I should like to thank the three Cambridge Colleges at which work for this book has been undertaken: Trinity Hall, Emmanuel and Trinity. Some parts of my chapters have already appeared in print. I am grateful for permission to reprint in modified versions work first published in the journals *Renaissance Drama*, *Eighteenth-Century Fiction* and *Nineteenth-Century Literature*, and in the book edited by Sarah A. Brown and Catherine Silverstone, *Tragedy in Transition*. Full acknowledgement of these previous works appears in the chapters that follow. Many librarians have assisted me in the research for this book and I am especially grateful to the librarians in the University Library, Cambridge; the Wren Library, Trinity College, Cambridge; the Beinecke Library, Yale University; the British Library; the Pierpont Morgan Library; the Wisbech and Fenland Museum; the Victoria and Albert Museum.

It is impossible for me to thank everyone sufficiently who has helped in the development of a book that has been written over such a long period of time. I have been fortunate enough to work on a subject that has captured many people's interest and I have benefited enormously from the conversations and suggestions of many friends and colleagues. Among those I should especially like to thank the following:

Sarah Barrett Jones, the late Anne Barton, Kate Bennett, Joe Bray, Pierre Caquet, Robert Douglas-Fairhurst, Jason Goddard, Caroline Gonda, Tess Grant, Eric Griffiths, Miriam Handley, Christopher Hartley, Michael Hawcroft, Beth Lynch, David McKitterick, Jessica Martin, Mary Newbould, As Richards, Jan Schramm, Francis Spufford, Andrew Taylor, William St Clair and Emma Widdis.

I was supervised by John Lennard for my PhD on the subject that became this book. It would be difficult to have a more inspiring, erudite and generous supervisor and friend. I was also lucky to have the advice and encouragement of another scholar in the field of punctuation studies, Malcolm Parkes, who died in 2013. Jerome McGann has been enthusiastic



x

Cambridge University Press 978-1-107-07301-2 - Ellipsis in English Literature: Signs of Omission Anne Toner Frontmatter More information

Acknowledgements

about this project from its early days and my colleague Adrian Poole has been a source of invaluable guidance and wisdom. I am also grateful to Linda Bree and to Anna Bond at Cambridge University Press, and to the readers of the manuscript of this book.

I owe a great debt of gratitude to my parents for their patience and interest. My greatest thanks go to my husband, Jerry. He has lived closely with this book. He has been tireless in his encouragement, in his generosity and with his time. Without these, this book would not have been finished. My gratitude to him is, without doubt, inexpressible.